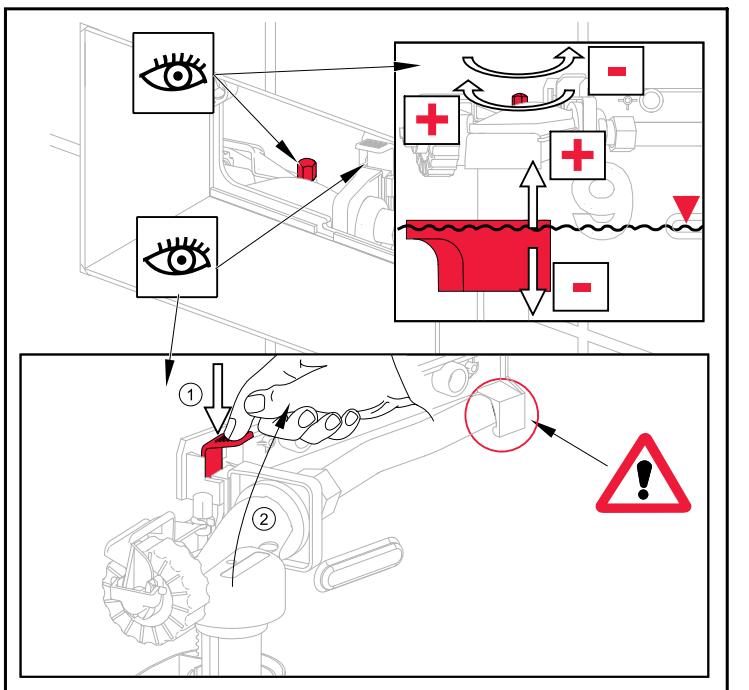
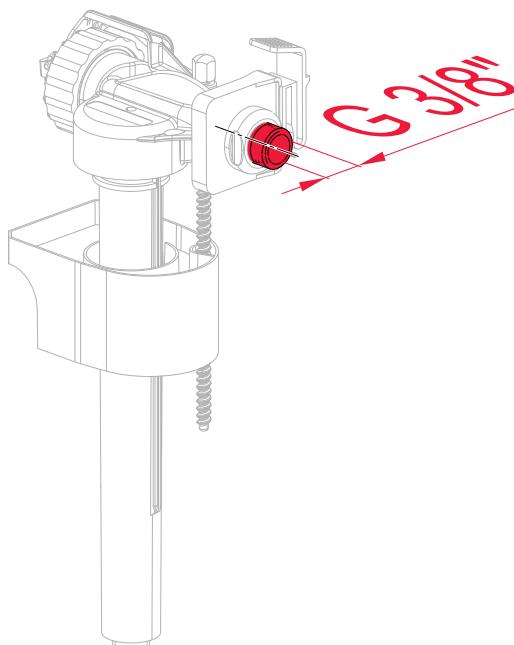


A16P 3/8"



(ESP) ATENCIÓN!

En caso de problemas con la instalación del módulo, diríjase a una empresa especializada.

(GB) ATTENTION!

In case of any difficulties while mounting the installation system, please address a professional service. It is necessary to use the noise isolation for mounting the installation. If you don't use it, the claim for replacement won't be accepted.

(CZ) POZOR !

Při potížích s instalací modulu se obrátěte na odbornou firmu. Při montáži WC mísy je nutno použít izolační desku. Pokud bude provedena montáž bez této desky, nebude uznána reklamace poškozené WC mísy.

(SK) POZOR !

Pri problémoch s inštaláciou modulov sa obráťte na odbornú firmu. Pri montáži WC misy je potrebné použiť izolačnú dosku. Ak bude prevedená montáž bez tejto dosky, nebude uznána reklamácia poškodené WC misy.

(RUS) ВНИМАНИЕ!

При затруднениях с установкой инсталляции обратитесь в квалифицированную сервисную службу. При установке унитаза необходимо использовать звукоизоляционную доску. Если монтаж будет проводиться без этой доски, рекламация по поводу повреждённого или некачественного унитаза не считается действительной.

(D) ACHTUNG!

Im Falle auftretender Schwierigkeiten wenden Sie sich bitte an den Fachhändler. Bei der Montage der WC ist die Isolierungsplatte zu verwenden. Sollte die Montage ohne diese Isolierungsplatte durchgeführt werden, wird keine Beanstandung einer beschädigten WC -Schale anerkannt.

(HU) FIGYELEM !

A szervelvénny telepítését bízza szakértő cégre. A WC kagyló szereléséhez -es szigetelőlapot szükséges használni. Amennyiben a WC kagyló telepítésére e nélkül a lap nélkül kerül sor, az esetleges reklamáció nem lesz elismerhető.

(RO) ATENȚIE !

În cazul unor probleme cu instalarea modulului, contactați o firmă de specialitate. La montajul vasului WC trebuie utilizată placă izolantă. Dacă montajul va fi realizat fără aceasta placă, nu va fi recunoscută reclamație pentru vasul de WC deteriorat.

(ESP) Instalación sistema - Instrucciones de montaje

(GB) Pre-wall installation system - Mounting instructions

(CZ) Předstěnový instalacní systém - Návod k montáži

(SK) Predstenový inštaláčny systém - Návod k montáži

(RUS) Скрытая система инсталляции - Инструкция по монтажу

(D) WC Vorwandinstallationssystem - Montageanleitung

(HU) Falba épített tartály - Szerelési útmutató

(RO) Rezervor Ingropat - Instrucțiuni de montaj

(PL) Spłuczka podtynkowa - Instrukcja montażowa

(BG) Предстенна инсталационна система - Ръководство за монтаж

(LT) Potinkinė sistema - Montavimo instrukcija

(LV) WC iebūvējamā skalojamā kaste ar rāmi - Montāžas instrukcijas

(SLO) Predstenski inštalacijski sistem - Navodila za montažo

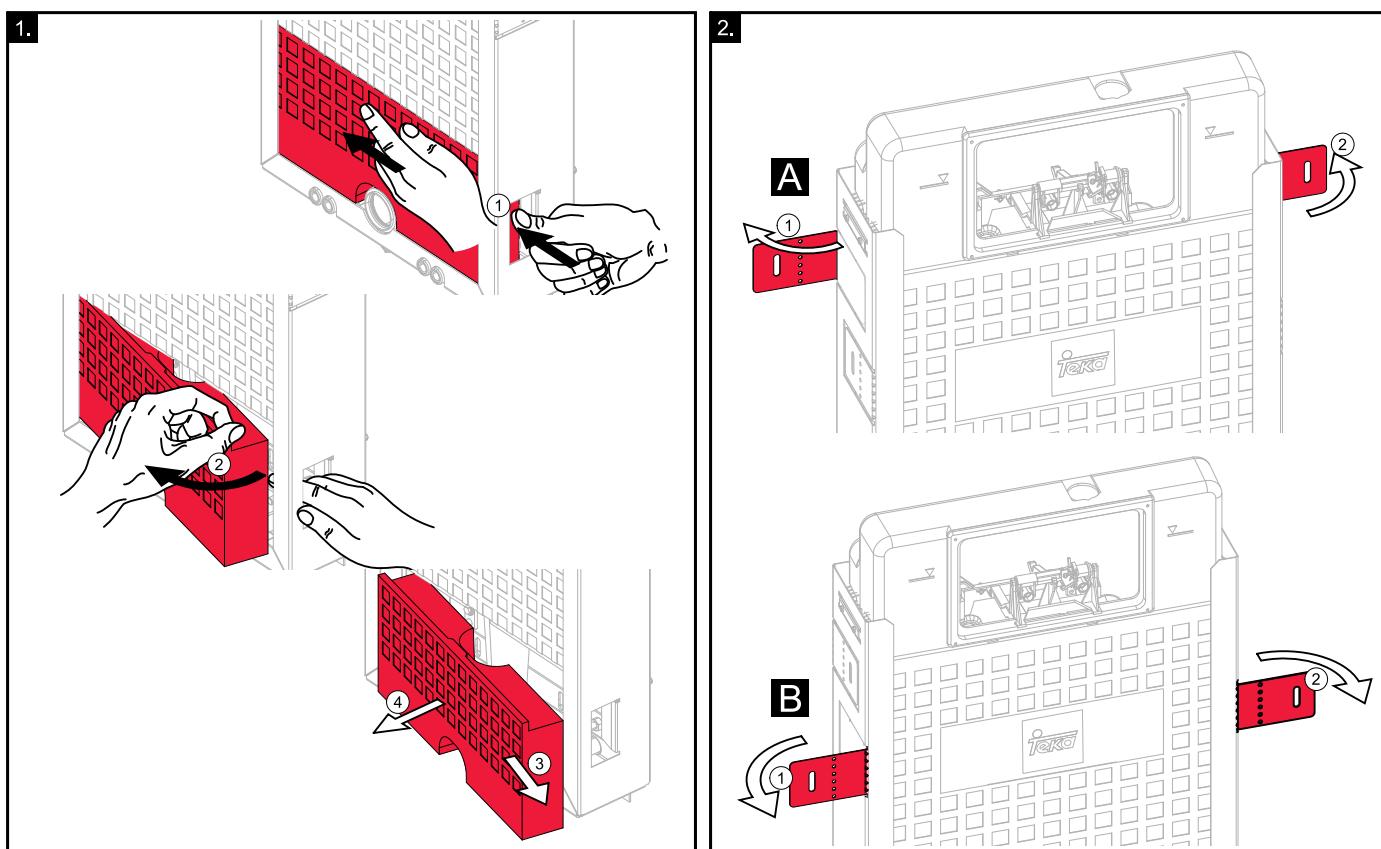
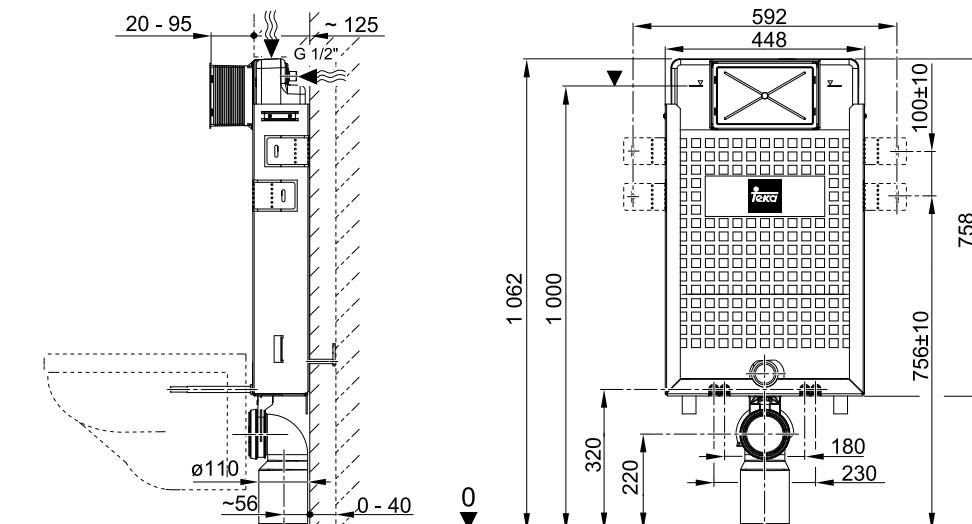
(HR) Konzolni vodokotlič - Upute za montažu

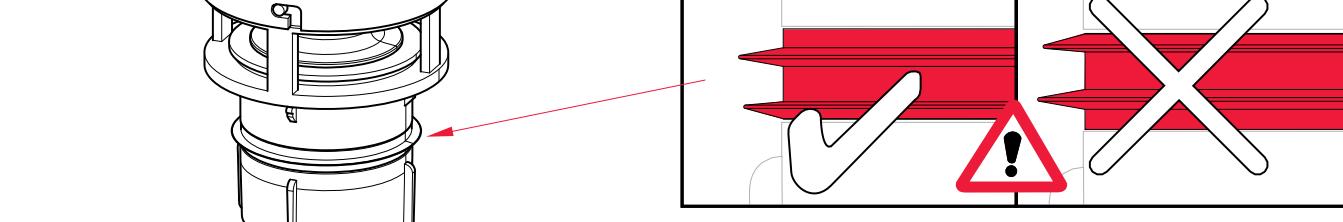
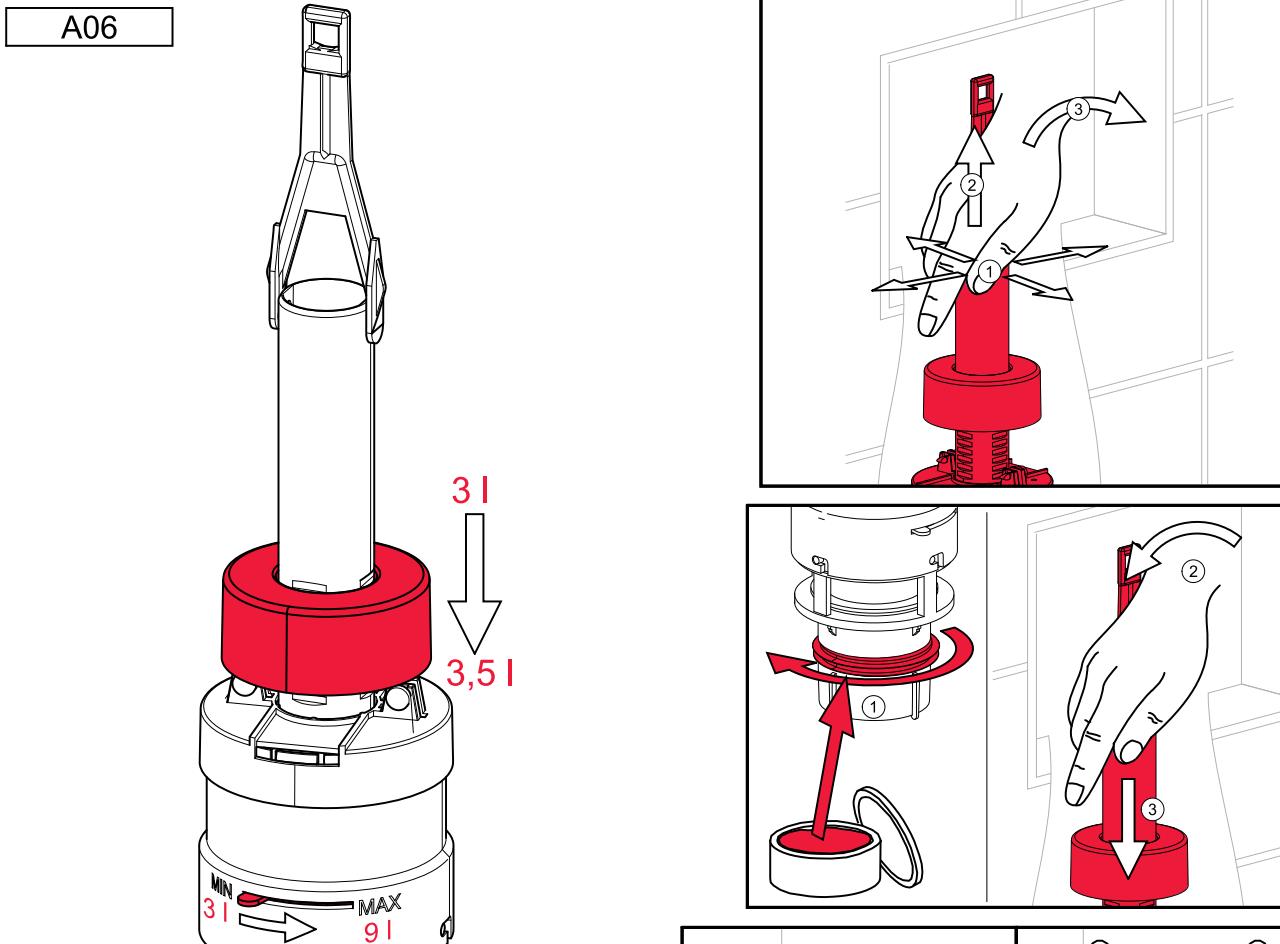
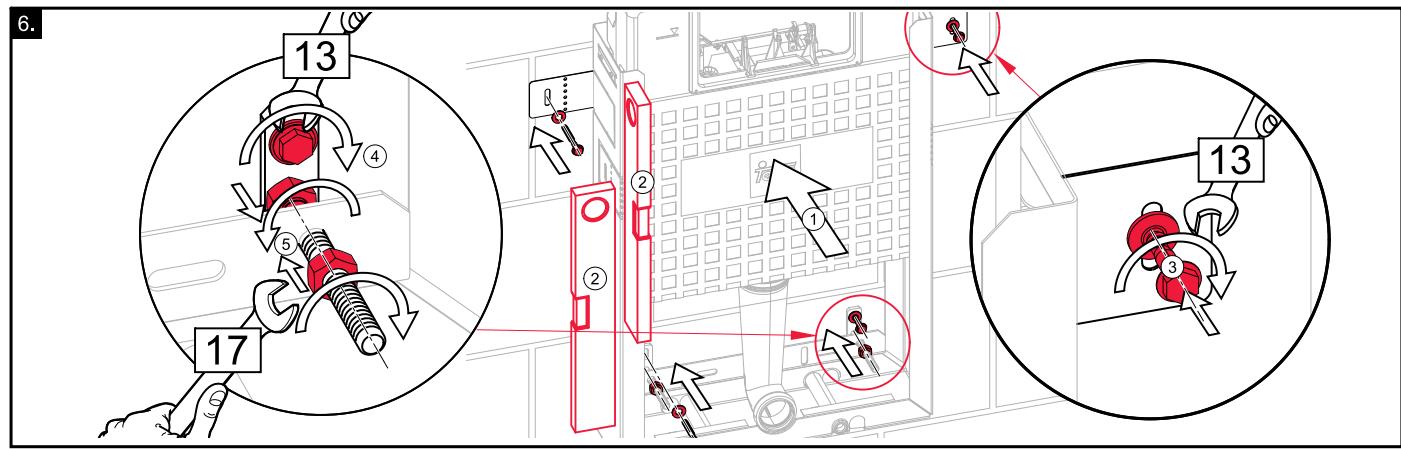
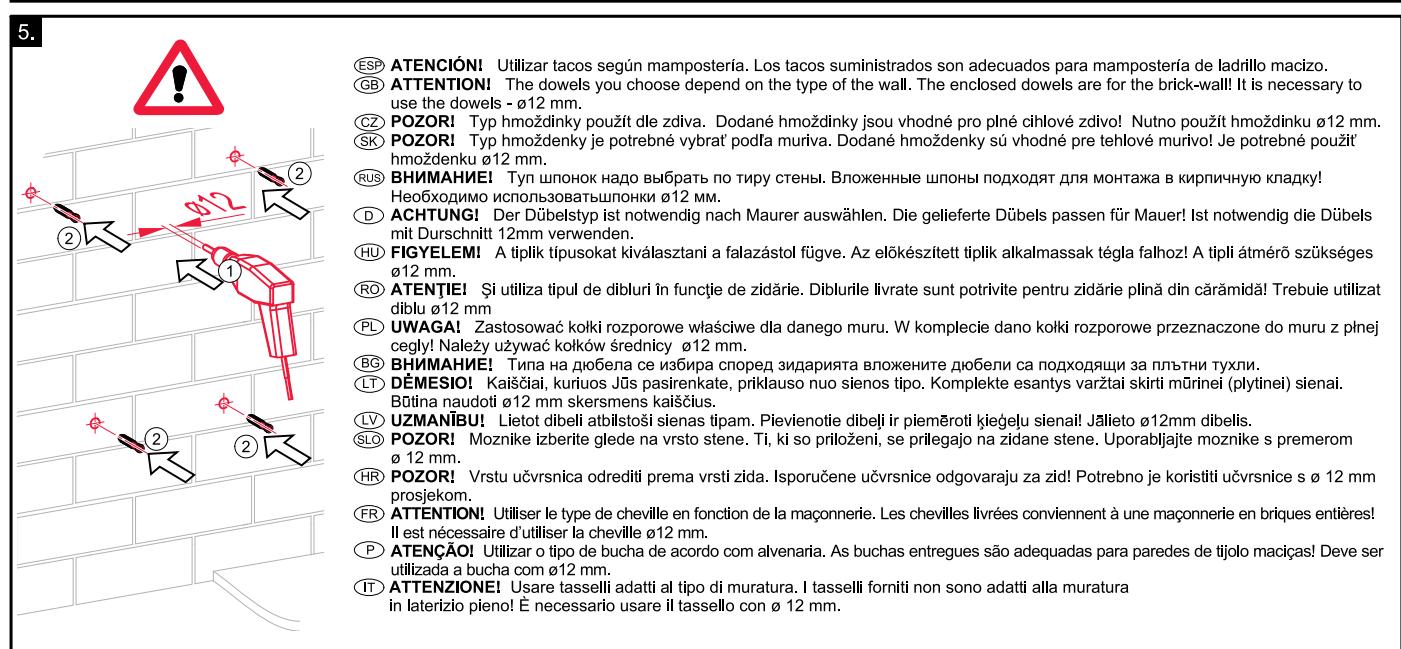
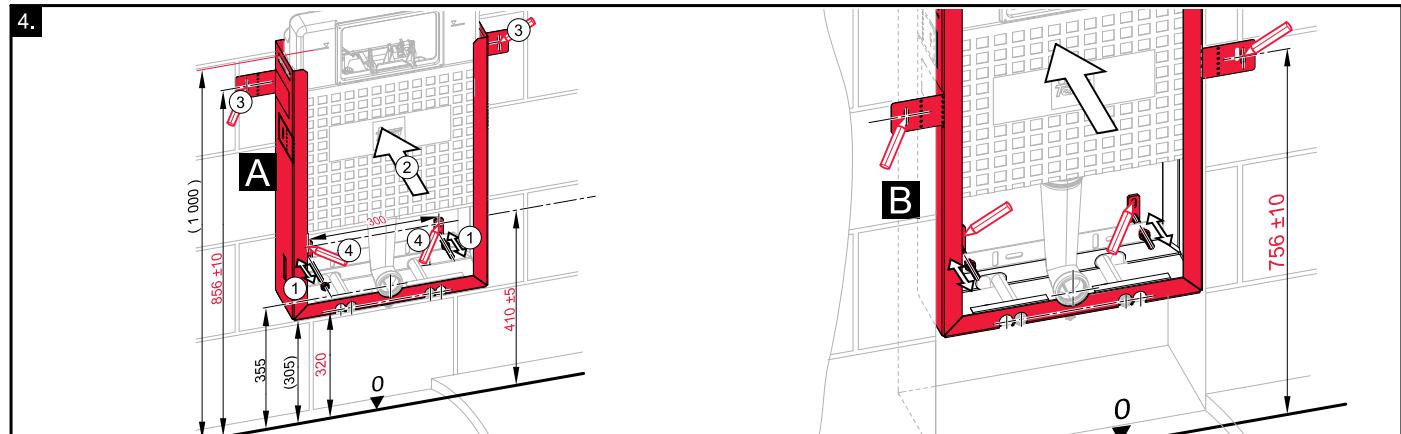
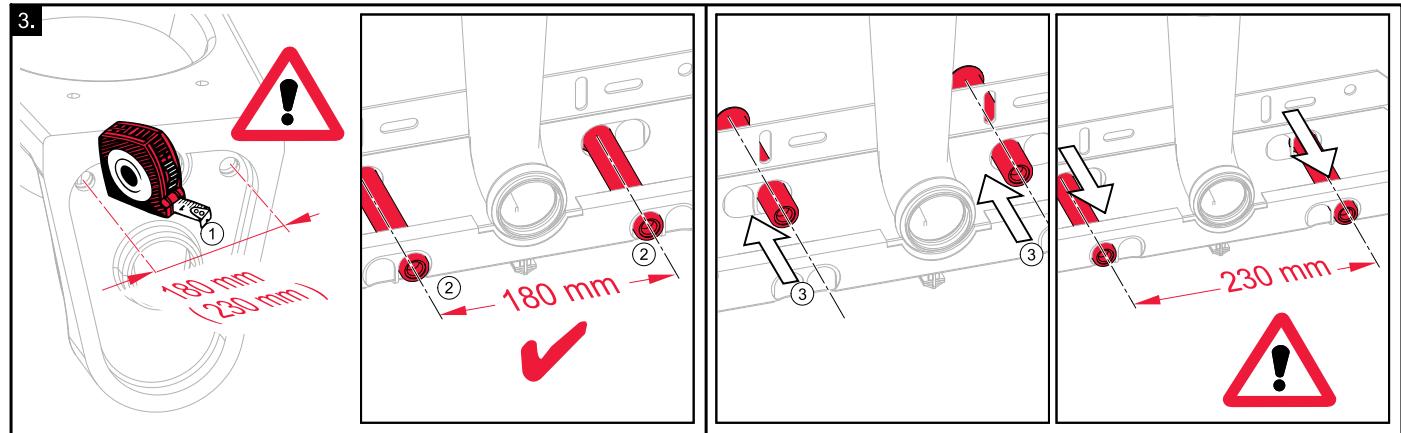
(FR) Système d'installation murale - Instructions de montage

(P) Sistema de instalação - Instruções de montagem

(IT) Sistema di installazione Pre-parete per la costruzione con pareti solide - Istruzioni di montaggio

73.200.02.00





FR Le réglage d'une quantité économique d'eau de chasse d'eau. Le fabricant règle au préalable une chasse d'eau économique à 3 l. Le réglage jusqu'à 3,5 l est possible grâce au déplacement du flotteur - voir la figure. **ES** Ajuste de descarga "pequeña" de agua. El fabricante configura por defecto la descarga pequeña de agua a 3 l. Puedeajustarse hasta 3,5 l moviendo la boya - ver imagen. **DE** Ajuste de descarga "grande" de agua. El fabricante configura por defecto la descarga grande de agua a 6 l. Puedeajustarse hasta 9 l girando el regulador de abertura - ver imagen.

PL Ustawienie "malej" ilości splukująccej wody. Producent ustawa "malej splukiwanie" na 3 l. Nastawienie do 3,5 l jest możliwe przez przesunięcie płzywaka - zobacz rysunek. **Ustawienie "dużej" ilości splukująccej wody.** Producent ustawa "duże splukiwanie" na 6 l. Nastawienie do 9 l jest możliwe przez obrót przesłony - zobacz rysunek.

CZ Nastavení "malého" množstva splachovací vody. Výrobce přednastavuje malé spláchnutí na 3 l. Nastavení až na 3,5 l je možné posunutím plaváku - viz. obrázek. **Nastavení "velkého" množství splachovací vody.** Výrobce přednastavuje velké spláchnutí na 6 l. Nastavení až na 9 l je možné poootočením clony - pozri obrázek.

LT Nustatyti mažesnis nuleidžiamu vandens kiekis. Gamintojas nustatė mažesnį, 3 l nuleidžiamu vandens kiekį. Didesnį, 3,5 l vandens kiekį galima nustatyti pastumus plūdura – žr. paveikslėli. **LV** „Maza“ skalojamā ūdens tilpuma uzstādīšana. Ražotājs iepriekš uzstādījis mazo skalošanu 3 l. Pabīdot plūduri – skat. attēlu – var uzstādīt tilpumu līdz 3,5 l. „Lielā“ skalojamā ūdens tilpuma uzstādīšana. Ražotājs uzstāda lielu skalošanu uz 6 l. Pagriežot atzegu, iespējams uzstādīt tilpumu līdz 9 l.

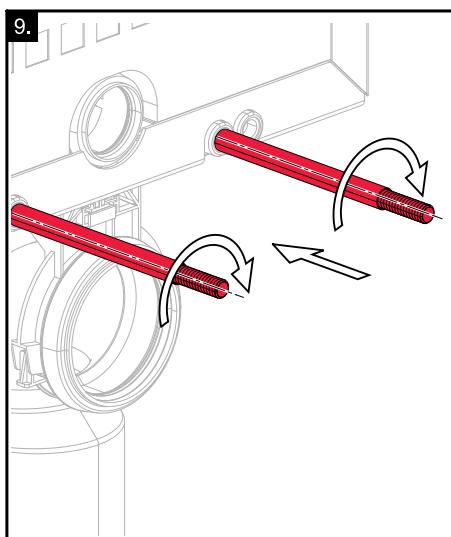
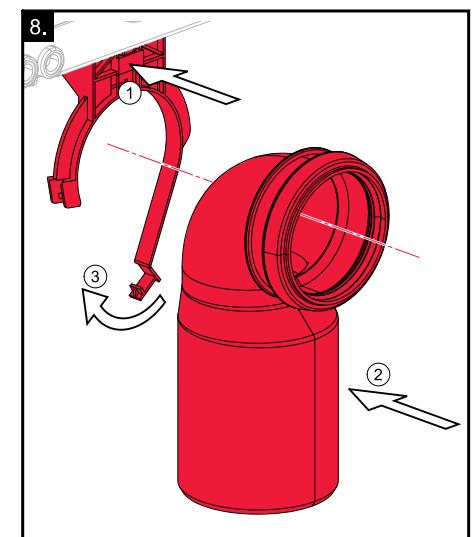
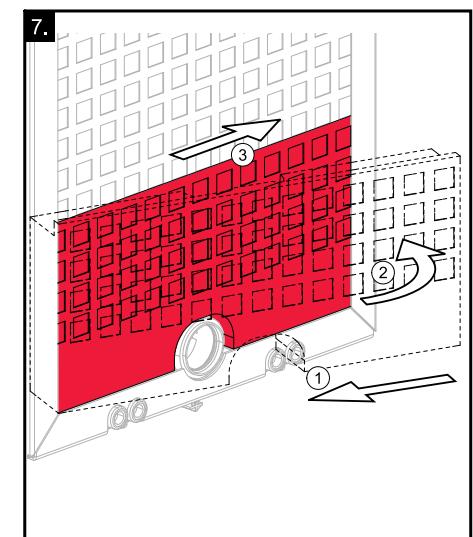
SLO Nastavitev "majhne" količine izplakovalne vode. Proizvajalčeva nastavitev je na 3 l. Nastavitev je možna 3,5 l, tako da prestavite plovec - glej sliko. **Nastavitev "večje" količine izplakovalne vode.** Proizvajalčeva nastavitev je na 6 l. Nastavitev je možna 9 l z obratom, ki je prikazan na sliki.

HR Namještanje "malih" količina ispiranja. Proizvođač je namjestio malo ispiranje od 3 l. Namještanje je moguce pomaknuti na 3,5 l s pomakom plovka - vidi na slici. **Namještanje "velikih" količina ispiranja.** Proizvođač je namjestio velikohko ispiranje od 6 l. Namještanje je moguce pomaknuti na 9 l s pomakom poluge - vidi na slici.

P Ajuste de descarga "pequena" de agua. O fabricante configura a pequena descarga de agua para 3 l. Para configurar a descarga para até 3,5 l deve mover o flutuador - ver a figura. **Ajuste de descarga "grande" de agua.** O fabricante configura a grande descarga de agua para 6 l. Para configurar a descarga para até 9 l deve virar a abertura - ver a figura.

RO Reglarea volumului "mic" de apă de spălare. Producătorul regleză volum mic de spălare de 3 litri. Reglarea de până la 3,5 l este posibilă prin deplasarea flotorului - vezi figură. **Reglarea volumului "mare" de apă de spălare.** Producătorul regleză volum mare de 6 litri. Reglarea de până la 9 l este posibilă prin rotirea diafragmei - vezi figură.

IT Regolazione della quantità di acqua per lo "scarico ridotto". La quantità impostata dal produttore per lo scarico ridotto è di 3 l. Spostando il galleggiante è possibile regolare a 3,5 l - vedere disegno. **Regolazione della quantità di acqua per lo "scarico totale".** La quantità impostata dal produttore per lo scarico totale è di 6 l. Ruotando il meccanismo di chiusura è possibile regolare a 9 l - vedere disegno.



10. **[ESP] ATENCIÓN!** Para sellar la rosca de una válvula angular, utilice cinta de teflón, hilo de sellado o masilla selladora!

[GB] ATTENTION! Use Teflon band, sealing cord or sealing compound to seal the thread!

[CZ] POZOR! Pro utěsnění závitu použít teflonovou pásku, těsnící nit nebo těsnící tmel!

[SK] POZOR! Pre utesnenie závitu použiť teflonovú pásku, tesniaci nit alebo tesniaci tmel!

[RUS] ВНИМАНИЕ! Для уплотнения резьбы использовать тefлоновую ленту, уплотнительную нить или герметизирующую мастику!

[DE] ACHTUNG! Zur Gewindeabdichtung bei Teflonband, Dichtungsfaden oder Dichtungskitt verwenden!

[HU] FIGYELEM! Menetének tömítéséhez használjon teflonszalagot, tömítőzsírt vagy tömítőpasztát!

[RO] ATENȚIE! A se utiliza banda de teflon, firul de etanșare sau masicul de etanșare pentru a etansa filetul de supapa de colț!

[PL] UWAGA! W celu uszczelnienia należy użyć taśmy teflonowej, nitu uszczelniającego lub kitu uszczelniającego!

[BG] ВНИМАНИЕ! За уплътняване на резбата на изпълзвайте тefлонова лента, уплътнителен конец или уплътняваща паста.

[LT] DĖMESIO! Sriegio sandarinimui reikia naudoti tefloninę juosteľę, sandarinimo siūlą arba hermetiką!

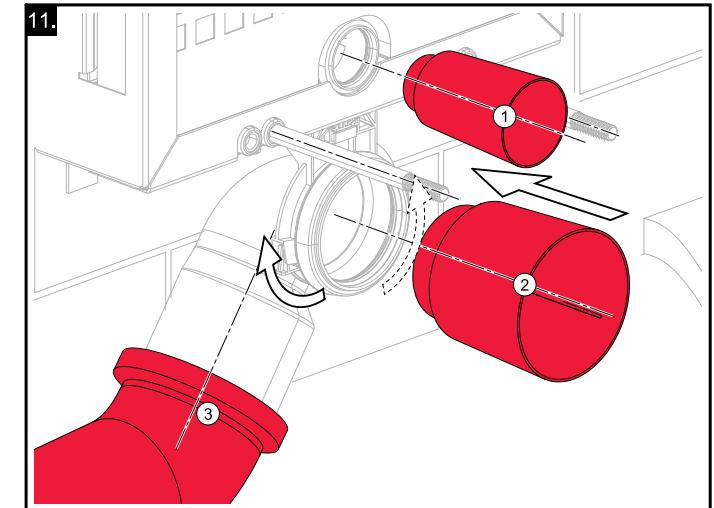
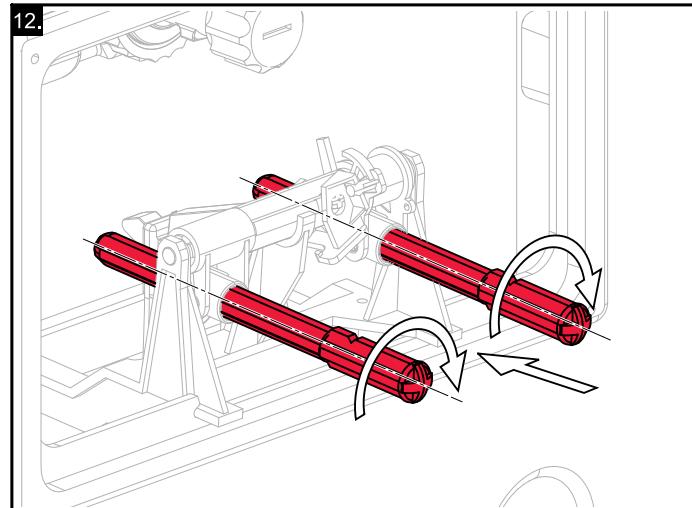
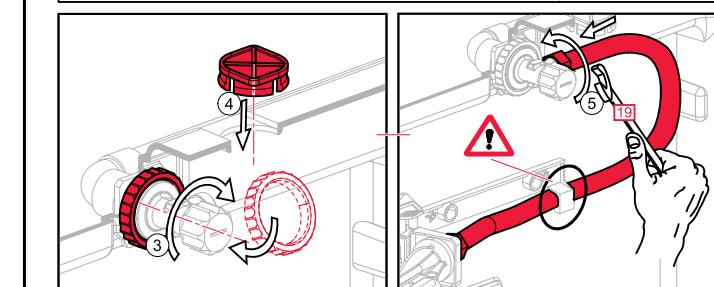
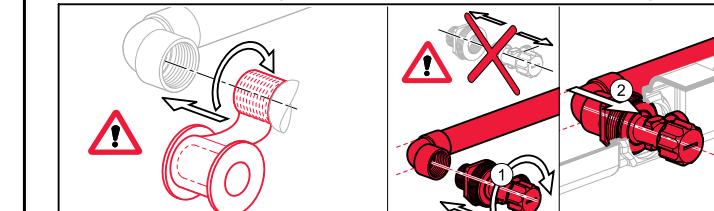
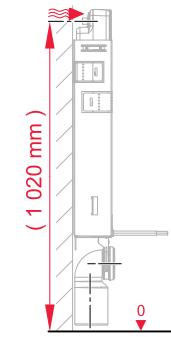
[LV] UZMANĪBU! Lai nobīnētu vītni, lietojiet teflona lenti, blīvējošo diegu vai kīti!

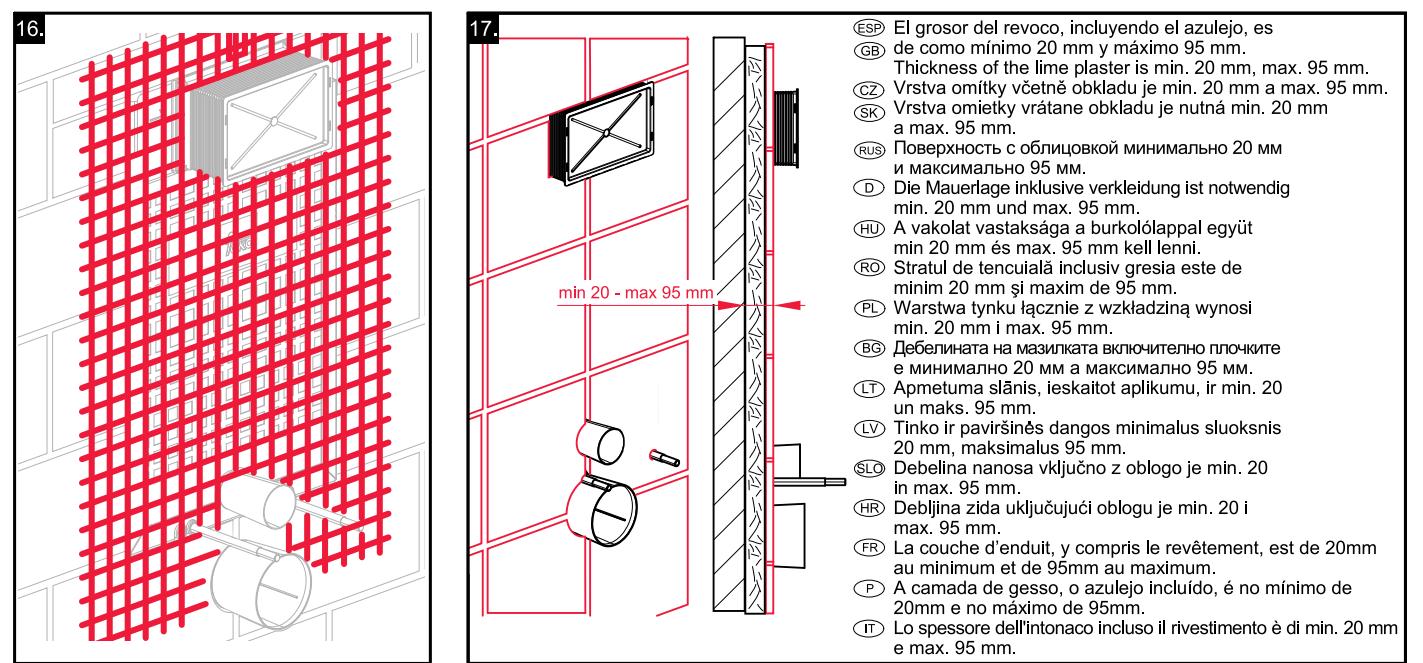
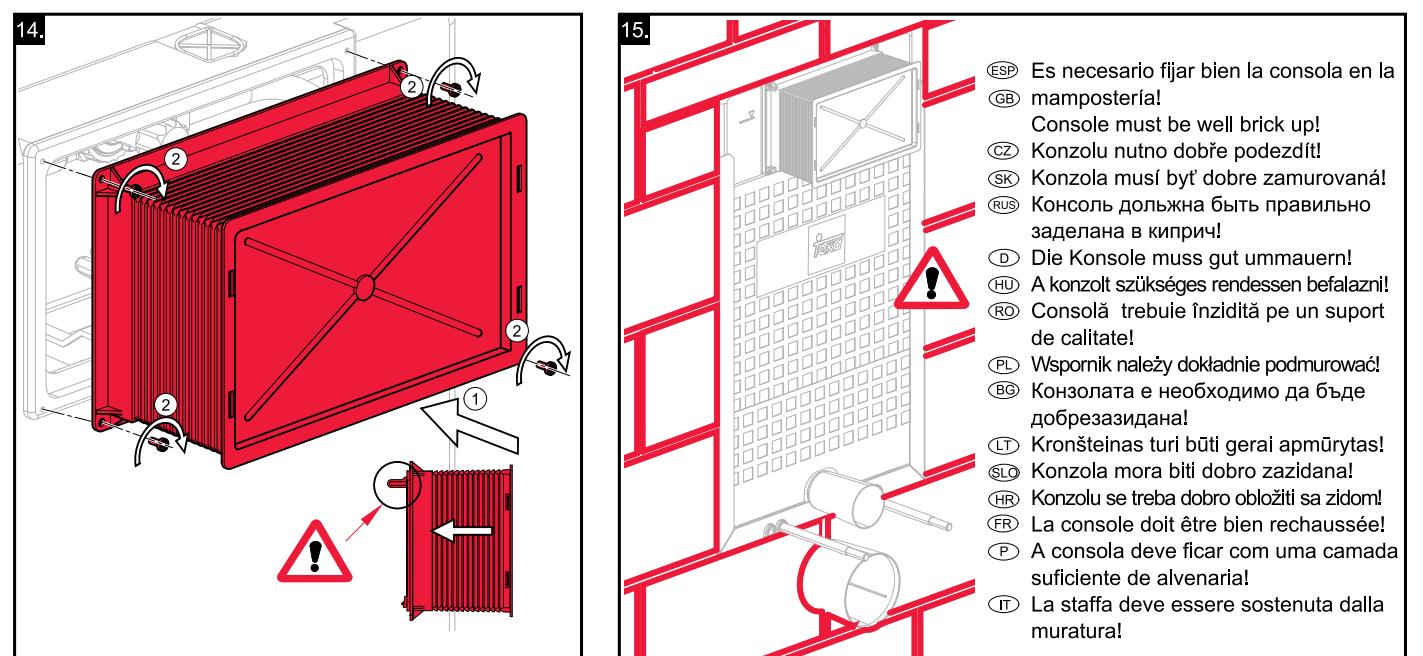
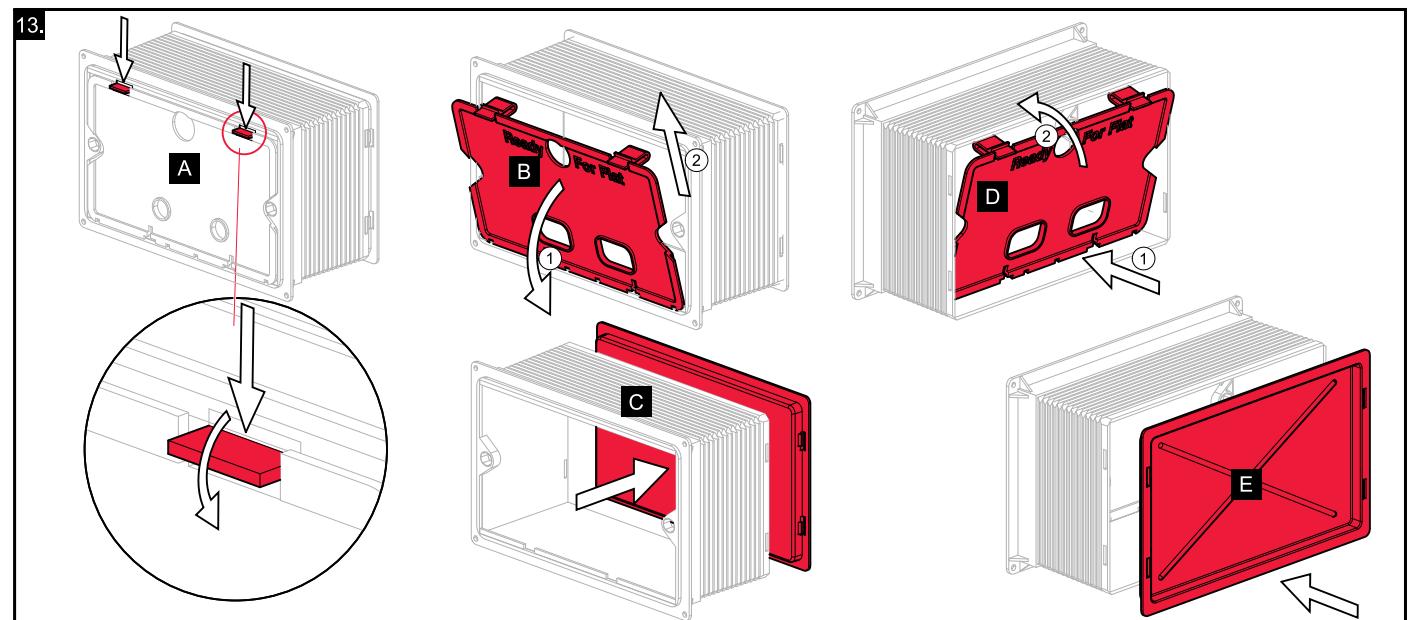
[SLO] POZOR! Za tesnilev navoja uporabite teflonski trak, tesnilno nit ali tesnilni kit!

[HR] POZOR! Za učvršćivanje navoja koristiti traku od teflona, brtvenu nit ili brvni kit!

[FR] ATTENTION! Utilisez du ruban Téflon, de la filasse ou tout autre matériau d'étanchéité sur le filetage du robinet d'arrêt équerre.

[IT] ATTENZIONE! Per sigillare la filettatura usare il nastro di teflon, filo sigillante o pasta sigillante!





Montaje del inodoro suspendio

(ESP) Suspended WC connection
 (GB) Připojení závesného WC
 (CZ) Pripojenie závesného WC
 (SK) Priklapenie podvesného uunitaza
 (RUS) Прикрепление подвесного унитаза
 (D) Die Insallation des wandes WC
 (HU) Fali WC csatlakozás
 (RO) Racordarea WC-ului suspendat
 (PL) Montaż podwieszanej muszli WC
 (BG) Монтажа на WC чинията
 (LT) Pakabinamo WC montavimas
 (LV) Lekaramā WC pievienošana
 (SLO) Montaža WC-ja
 (HR) Instalacija WC-a na zid
 (FR) Fixation de WC de suspension
 (P) Montagem da sanita embutida na parede
 (IT) Collegamento del WC sospeso

